31985R1746

1985 6 27 EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS L 167/23

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 1746/85
1985 m. birželio 26 d.
iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 2289/83, išdėstantis Tarybos reglamento (EEB) Nr. 918/83, nustatančio Bendrijos atleidimo nuo muito sistemą, 70-78 straipsnių įgyvendinimo nuostatas

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 918/83, įsteigiantį Bendrijos atleidimo nuo muito sistemą [1], ypač jo 143 straipsnį,

kadangi nuo Komisijos reglamento (EEB) Nr. 2289/83 [2] įsigaliojimo įgyta patirtis parodė, kad kontrolinėje kopijoje T5 įrašoma formuluotė paskirties vietos valstybių narių muitinių administracijų neinformuoja teisingai apie jų pareigą užtikrinti, kad gaminį gaunanti institucija ar organizacija jį naudotų pagal sąlygas, nustatytas siekiant nenutrūkstamai naudotis muitų lengvatomis; kadangi dėl pirmiau minėtos priežasties ši formuluotė turėtų būti pataisyta;

kadangi šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Bemuitės tvarkos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EEB) Nr. 2289/83 3 straipsnio 2 dalis keičiama taip:

„2. Tais atvejais, kai institucija ar organizacija, kuriai gaminys duodamas skolon, išnuomojamas ar perduodamas, yra ne toje valstybėje narėje, kurioje yra gaminį paskolinusi, išnuomavusi ar perdavusi institucija ar organizacija, išsiuntus tokį gaminį, valstybės narės, išsiuntusios gaminį, kompetentinga muitinės įstaiga, kontrolinę kopiją T5 išduoda pagal taisykles, išdėstytas Reglamente (EEB) Nr. 223/77, kad tokiu būdu būtų užtikrinta, jog toks gaminys yra panaudojamas ir toliau gali būti įvežamas be importo muitų. Dėl pirmiau minėtos priežasties pirmiau minėtos kontrolinės kopijos 104 langelio skilties „kita“ apačioje įrašomas vienas šių įrašų:

— „Genstand til handicappede personer: Fortsat fritagelse betinget af overholdelse af artikel 77, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 918/83“;

— „Gegenstand für Behinderte: Weitergewährung der Zollbefreiung abhängig von der Voraussetzung des Artikels 77 Absatz 2 zweiter Unterabsatz der Verordnung (EWG) Nr. 918/83“;

— „Αντικείμενα προοριζόμενα για μειονεκτούντα άτομα: Διατήρηση της ατέλειας εξαρτώμενη από την τήρηση του άρθρου 77 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83“;

— „Article for the handicapped: continuation of relief subject to compliance with the second subparagraph of Article 77 (2) of Regulation (EEC) No 918/83“;

— „Objet pour personnes handicapées: maintien de la franchise subordonné au respect de l'article 77 paragraphe 2 deuxième alinéa du règlement (CEE) n° 918/83“;

— „Oggetto per persone minorate: la franchigia è mantenuta a condizione che venga rispettato l'articolo 77 paragrafo 2, secondo comma del regolamento (CEE) n. 918/83“;

— „Voorwerp voor gehandicapten: handhaving van de paragrafo is afhankelijk van de nakoming van artikel 77, lid 2, tweede alinea van Verordening (EEG) nr. 918/83“.“

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja nuo 1985 m. liepos 1 d.

[1] OL L 105, 1983 4 23, p. 1.
[2] OL L 220, 1983 8 11, p. 15.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1985 m. birželio 26 d.

Komisijos vardu

COCKFIELD

Pirmininko pavaduotojas